

# KRITIKA KULTURA

a refereed electronic journal  
of literary / cultural and language studies

No. 15, August 2010

[kritikakultura.ateneo.net](http://kritikakultura.ateneo.net)

Indexed in MLA International Bibliography, Thomson Reuters (ISI),  
Scopus, EBSCO, and Directory of Open Access Journals



DEPARTMENT OF ENGLISH  
SCHOOL OF HUMANITIES  
ATENEO DE MANILA UNIVERSITY  
Quezon City, Philippines

*Kritika Kultura* is an internationally refereed journal acknowledged by a host of Asian and Asian American Studies libraries and scholars network, and indexed in the MLA International Bibliography, Thomson Reuters (ISI), Scopus, EBSCO, and the Directory of Open Access Journals.

Published twice a year (February and August)  
Open Access

Copyright © Ateneo de Manila University

*Kritika Kultura* is published by the Ateneo de Manila University. Contents may not be copied or sent via email or other means to multiple sites and posted to a listserv without the copyright holder's written permission. Users may download and print articles for individual, noncommercial use only. Please contact the publisher for any further use of this work at [kritikakultura@admu.edu.ph](mailto:kritikakultura@admu.edu.ph).

For flexibility and freedom, authors retain copyright of their work, even as they are urged not to reproduce an exact same version elsewhere.

#### **AIMS, FOCUS, AND SCOPE**

*Kritika Kultura* is an international peer-reviewed electronic journal of language and literary/cultural studies which addresses issues relevant to the 21st century, including language, literature and cultural policy, cultural politics of representation, the political economy of language, literature and culture, pedagogy, language teaching and learning, critical citizenship, the production of cultural texts, audience reception, systems of representation, effects of texts on concrete readers and audiences, the history and dynamics of canon formation, gender and sexuality, ethnicity, diaspora, nationalism and nationhood, national liberation movements, identity politics, feminism, women's liberation movements, and postcolonialism.

*Kritika Kultura* is interested in publishing a broad and international range of critical, scholarly articles on language, literary and cultural studies that appeal to academic researchers in government and private agencies and educational institutions, as well as members of the public who are concerned with exploring and examining contemporary issues in the complex nexus interconnecting language, literature, culture, and society.

*Kritika Kultura* seeks to promote innovative scholarship that challenges traditional canons and established perspectives and enhance work that bridges disciplinary research around the issues enumerated above, especially in the promising lines of work in Philippine, Asian, Southeast Asian, and Filipino-American studies.

#### **INFORMATION FOR AUTHORS**

Please visit [www.ateneo.edu/kritikakultura](http://www.ateneo.edu/kritikakultura).

#### **PUBLISHER**

Department of English, School of Humanities  
Ateneo de Manila University  
Loyola Heights, Quezon City, Philippines 1108  
Tel. Nos. +63 (2) 426-6001 loc. 5310 or 5311  
Telefax: +63 (2) 426-6120  
Email: [kritikakultura@admu.edu.ph](mailto:kritikakultura@admu.edu.ph)

**KRITIKA KULTURA 15, AUGUST 2010**

**GUEST EDITOR**

**Forum Kritika:  
Radical Theater and Ireland**

**Victor Merriman**

*Liverpool Hope University*

**EDITORIAL STAFF**

**Maria Luisa F. Torres Reyes**

*Editor-in-Chief*

*mreyes@ateneo.edu*

**Ivery de Pano**

**Mayel Martin**

*Managing Editors*

**Mark Anthony Cayanan**

*Associate Editor (Literary Section)*

**Mary Thomas**

**Roy Tristan Agustin**

**Francis Sollano**

*Editorial and Technical Assistants*

**INTERNATIONAL BOARD OF EDITORS**

**Jan Baetens**

*Cultural Studies Institute*

*Katholieke Universiteit Leuven, Belgium*

**Michael Denning**

*Yale University, USA*

**Faruk**

*Cultural Studies Center*

*Gadja Mada University, Indonesia*

**Regenia Gagnier**

*University of Exeter, UK*

**Leela Gandhi**

*University of Chicago, USA*

**Inderpal Grewal**

*Yale University, USA*

**Peter Horn**

*University of Witwatersrand, South Africa*

**Anette Horn**

*University of Witwatersrand, South Africa*

**David Lloyd**

*University of Southern California, USA*

**Bienvenido Lumbera**

*National Artist for Literature*

*Professor Emeritus*

*University of the Philippines*

**Rajeev S. Patke**

*Department of English Language and Literature*

*National University of Singapore*

**Temario Rivera**

*International Relations*

*International Christian University, Japan*

**Vicente L. Rafael**

*University of Washington, USA*

**E. San Juan, Jr.**

*Philippine Cultural Studies Center, USA*

**Neferti X.M. Tadiar**

*Columbia University, USA*

**Antony Tatlow**

*University of Dublin, Ireland*

## TABLE OF CONTENTS

- 5** **World Englishes and Higher Education**  
*Ahmar Mahboob*
- 34** **Fostering Conceptual Roles for Change: Identity and Agency in ESEA Teacher Preparation**  
*Brian Morgan*
- FORUM KRITIKA:  
RADICAL THEATRE AND IRELAND  
(PART 2)**  
*Guest Editor: Victor Merriman*
- 56** **“Willing to Do Public Work”:  
Introduction to a Special Issue  
on Radical Theatre and Ireland (Part 2)**  
*Victor Merriman*
- 77** **Radical Remembering:  
Contaminating Memory in the Works  
of Martin Lynch**  
*Tom Maguire*
- 93** **“To Speak Your Truth”:  
Dialogues of Political Theatre and  
the Troubles**  
*Bill McDonnell and Joe Reid*
- 113** **Sean O’Casey and Radical Theatre**  
*Terry Phillips*
- 132** **“A Note on What Happened”:  
Experimental Influences on the  
Irish Stage: 1919-1929**  
*Elaine Sisson*
- 149** **The Advent of Modern Irish Drama  
and the Abjection of Peasant Culture:  
Folklore, Fairs and Faction Fighting**  
*Mark Phelan*
- 170** **“At a Loss for Words”:  
Theatre, Performance and the  
Northern Ireland Prison Protests**  
*Lionel Pilkington*
- FORUM KRITIKA:  
PHILIPPINE THEATER AND MARTIAL LAW  
(PART 2)**
- 179** **The Aesthetics of Poverty:  
A Rationale in Designing for  
Philippine People’s Theater 1973-1986**  
*Brenda V. Fajardo*
- 195** **Paano Nga Ba ang PETA Play  
(O Ano Nga Ba ang Isang Play na  
Matatawag na PETAng-PETA)**  
*Manuel D. Pambid*
- NEW SCHOLARS FORUM**
- 226** **The Community of Creativity and the  
Creativity of Community:  
A Comparison of the Ethics of Nikolai  
Berdyayev and Watsuji Tetsurō**  
*Anton Luis Sevilla*
- LITERARY SECTION:  
Philippine New Writing: Miguel Syjuco**
- 254** **Our Willful Naiveté Shall Set Us Free:  
An Ongoing Conversation  
with Miguel Syjuco**  
*Adam David*
- LITERARY SECTION:  
Philippine New Writing: Gina Apostol**
- 277** **The Marginaliad:  
Reading Gina Apostol’s *The Revolution*  
According to Raymundo Mata**  
*Paul S. de Guzman*
- 284** **Interview with Gina Apostol**  
*Daryll Delgado*
- 297** **Excerpt from *Gun Dealers’ Daughter***  
*Gina Apostol*